

## رهیافتی به کیفیت خلقت حوار و تفاسیر

اعظم فرجامی

دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه تربیت مدرس قم

چکیده:

در این پژوهش دیدگاه و یادکرد قرآن و تفاسیر درباره اولین زن و همسر آدم بررسی، دسته‌بندی و گزارش می‌شود. در قرآن سه بخش از زندگی حوا بیان می‌شود. در هر دسته از آیات در کثار نقل داستان آدم به حضور وجود این زن اشاره شده است. از این رو با ملاک قرار دادن تفاسیر شیعه به هر دو گروه تفاسیر مهم اهل سنت و شیعه مراجعه شد تا تفاوت دیدگاه‌ها و نیز مبنا و علت رویکرد هر مفسر تبیین شود. در این فرآیند به دست آمد که غالب مفسران معاصر نگاه جدیدی فراتر از آراء سنتی و اخباری مفسران پیشین، نسبت به داستان‌های قرآن و نیز زنان در پیش گرفته‌اند و نیز برخی مفسران مطابق دیدگاه‌ها و شرایط حاکم بر عصرشان به تفسیر و تأویل آیات پرداخته‌اند، چنان‌که نظراتشان گاه متأثر و برگرفته از اندیشه‌های کتاب مقدس و یهود درباره حوا و آدم بوده است.

کلیدواژه‌ها: حوا، آدم، تفاسیر، زن در قرآن و تفاسیر، داستان‌های قرآن.

نخستین زن‌ها در فرهنگ‌ها و ملل مختلف، اسمی متفاوتی دارند.<sup>۱</sup> حوا نامی است که در ادبیات اسلامی بر همسر آدم نهاده‌اند. به نظر می‌رسد این اسم ریشه عربی ندارد.<sup>۲</sup> واژه حوا اول بار در تورات ذکر شده<sup>۳</sup> و احتمالاً از آنجا به زبان و فرهنگ عرب راه یافته است.<sup>۴</sup>

در قرآن از نام حوا یاد نشده و تنها با واژه «زوج» به او اشاره شده است.<sup>۵</sup> قرآن هنگام یادکرد همه زنانی که از آنها سخن به میان آورده است به جز مریم علیه السلام که به نام وی تصریح شده، واژه «امرأة» را به کار می‌برد.<sup>۶</sup>

قرآن به سه بخش از زندگی حوا اشاره می‌کند:

**۱. آفرینش حوا**

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً<sup>۷</sup> (نساء: ۱)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيُسْكُنَ إِلَيْهَا<sup>۸</sup> (اعراف: ۱۸۹)  
خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا<sup>۹</sup> (زمرا: ۶)

**۲. حوا و میوه درخت ممنوع**

در سوره بقره پس از بیان داستان آفرینش آدم و سجده فرشتگان، آن هنگام که فرمان دخول به پهشت داده می‌شود، اول بار از همسر آدم سخن به میان می‌آید و خداوند آن دو را از نزدیک شدن به درختی معین باز می‌دارد. اما شیطان آنان را می‌فریبد و قرآن از آن با چنین تعبیری یاد می‌کند: فَازَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ<sup>۱۰</sup> (بقره: ۳۶)

توضیح بیشتر داستان در آیات دیگر چنین می‌آید:

فَوَسَوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبَيِّنَ لَهُمَا مَا وُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْا تُهْمَما... وَقَاسَمَهُمَا إِنَّى لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا دَاقَ الشَّجَرَةَ بَدَثْ لَهُمَا سَوْا تُهْمَما... وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ...» قَالَ رَبُّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا...<sup>۱۱</sup> (اعراف: ۲۳-۲۱) فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدُمْ هَلْ أَدْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخَلْدِ وَمُلِكٌ لَا يَبْلِي فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْا تُهْمَاهَا وَطَفِقَا يَحْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدُمْ رَبَّهُ فَغَوَى<sup>۱۲</sup> (طه: ۱۲۰-۱۲۱)

### ۳. شرك منتب به آدم و حوا

این بحث ذیل دو آیه از سوره اعراف مطرح می شود:

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيُسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَرَتْ بِهِ فَلَمَّا أَتَقْلَتْ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لِئَنْ آتَيْنَا صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ<sup>۱۳</sup> (اعراف: ۱۸۹-۱۹۰)

### حوا در تفاسیر

#### ۱. آفرینش

اغلب تفاسیر ذیل آیه اول سوره نساء خَلَقْكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا به این بحث پرداخته اند.

بیشتر مفسرین مراد از «نفس واحده» و «زوجها» را در این آیه و آیات مشابه «آدم» و «حوا» دانسته اند. برخی نیز «نفس واحده» را نه آدم بلکه اصل و منشأ حیات تفسیر کرده اند.<sup>۱۴</sup> با تفسیری مشابه، برخی دیگر معتقدند دلالت این آیه از سوره نساء همانند آیه یاً إِيَّاهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شׁׂُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارِفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ حَبِيرٌ<sup>۱۵</sup> (حجرات: ۱۳) است و هر دو در این معنا ظهور دارند که ابتدای نسل کنونی بشر به یک پدر و مادر می رسد.<sup>۱۶</sup>

آنان که نفس واحده و همسرش را آدم و حوا تفسیر کردند در بحث چگونگی خلقت حوا اختلاف دارند. برخی با توجه به تعدادی از روایات، رأی خلقت و آفرینش حوا از

دنده آدم را پذیرفته‌اند<sup>۱۷</sup> و برخی دیگر نیز قول خلقت حوا از جنس و نوع آدم و نه از بدن آدم را برگزیدند.<sup>۱۸</sup> به طور کلی می‌توان گفت گروه اول حرف «مِنْ» را در عبارت «خلق منها زوجها» من نشویه در نظر گرفته‌اند؛ یعنی آفرینش حوا از آدم نشأت گرفته است. این دسته برای تأیید سخن خود از روایات استفاده می‌کنند. گروه دوم در مخالفت با این رأی «مِنْ» را بیانیه و بیانگر هم‌جنس بودن حوا با آدم تفسیر کرده‌اند.<sup>۱۹</sup>

شایان ذکر است برخی مفسرین منظور از عبارات «نفس واحدة» و «زوجها» را در آیه ۱۸۹ سوره اعراف، با توجه به سیاق و محتوای آیات بعدی، نه آدم و حوا بلکه مطلق ذکر و انشی و هر زن و شوهر انسانی گرفته‌اند؛ زیرا همان طور که بعد اشاره می‌شود مضمون آیات بعدی نشان از شرک قائل شدن این دو (زن و شوهر) دارد.

## ۲. نقش حوا در خوردن میوه ممنوع

به آیاتی که خوردن میوه ممنوع و هبوط آدم و حوا را بیان می‌کنند اشاره شد. افعال و ضمایری که بر وسوسه شدن، لغش، خوردن [میوه] درخت ممنوع، اخراج و خطاب و عتاب خداوند دلالت دارند، همگی مشنی است و بر آدم و حوا -هر دو- بازگشت دارد، یعنی در هیچ آیه‌ای از آیات قرآن حوا به تنها‌یی مقصرا و بانی گناه محسوب نمی‌شود. اکثر تفاسیر شیعه نیز این ماجرا را همان‌گونه که از ظاهر آیات قرآن برمی‌آید، بسط و توضیح می‌دهند.<sup>۲۰</sup>

## ۳. شرک حوا و آدم

اینکه آیا به راستی آدم و حوا برای خدا همتایی قرار دادند، موضوعی است که بسیاری از مفسرین را هنگام تفسیر آیات ۱۸۹ و ۱۹۰ سوره اعراف به خود مشغول می‌کند. مفسران در برخورد با این دو آیه اختلاف نظر بسیار دارند. آنگونه که آلوسی می‌گوید : «این آیه نزد من از آیات مشکل است و دانشمندان در آن بحثی پر دامنه و نزاعی بی‌پایان دارند»<sup>۲۱</sup>

در یک جمع‌بندی نوع برخورد آراء تفاسیری که برای این آیه ارائه شده می‌توان چنین دسته‌بندی کرد:

۱. نفس واحده و زوجها بر آدم و حوا دلالت دارد و تمام ضمایر و افعال هر دو آیه به این دو نسبت داده می‌شود، یعنی بارداری حوا، دعا به درگاه خداوند برای درخواست فرزند صالح و در نهایت شرک. در نوع شرک و چگونگی آن نظرات متفاوت است:  
۱ - ۱. گروهی شرک را به آدم و حوا نسبت می‌دهند؛ اما نوع خفیفتری از شرک را برای آن دو قائل می‌شوند.

الف) شرک در طاعت بوده نه عبادت.<sup>۳۳</sup> این نظر بیشتر مبتنی بر روایتی از امام باقر علیه السلام است.<sup>۳۴</sup>

ب) شرک در تسمیه و اسم‌گذاری بوده است. این نظر نیز بر پایه روایاتی است که بیشتر در کتب اهل سنت نقل می‌شود. مضمون آنها چنین است که ابلیس با حوا باردار سخن می‌گوید و او را از این که صاحب فرزند غیر انسانی شود، می‌ترساند مگر آنکه نام ابلیس (عبدالحارث) را بر فرزندش بنهد. بدین گونه آدم و حوا در نام‌گذاری و نه توحید - نسبت به خدا دچار شرک می‌شوند.<sup>۳۵</sup>

ج) برخی تفاسیر شیعی نیز بدون دلیل و استدلال مقدماتی و ذکر منبع تفسیر خود معتقدند آدم و حوا چون هنگام تولد فرزندشان به اسباب ظاهری و وسائل خارجی توجه کردند و در آفرینش و تأمین سلامت کودکانشان غیر خدا را مؤثر پنداشتند، به شرک گراییدند.<sup>۳۶</sup>

۱ - ۲. طبق نظر دیگر همه ضمایر و افعال این دو آیه به آدم و حوا بازگشت دارد؛ اما این دو مشرک نشدند و اصولاً شرکی که در آیه مطرح است، شرک به خدا نیست، بلکه باقیتی ضمیر **جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ** را به فرزند صالح بازگشت داد، یعنی آن دو از خداوند برای فرزند صالحشان فرزندانی مشابه و همانند درخواست کردند.<sup>۳۷</sup>

۲. برخی دیگر بر این اعتقادند که نفس واحده و زوجها به آدم و حوا دلالت دارد؛ اما

شرک به خدا را نمی‌توان به آن دو نسبت داد، بلکه به راستی مشرکینی دیگر مخاطب آیه هستند. چگونگی بیان این تفسیر به شکل‌های مختلف است:

۲-۱. در عبارت **فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا** منظور نوع بشر و انسان است که به خدا مشرک شدند و به نظر می‌رسد به نوعی عبارت **جَعَلَ اللَّهُ شُرَكَاءَ** صفت **صَالِحًا** قرار گرفته است؛ یعنی فرزندان صالحی که به خدا شرک ورزیدند و منظور از «صالح» سلامت جسمانی و بی‌عیب و نقصی در آفرینش است، نه صالح دینی که سلامت و استواری در ایمان است؛ هر چند تعبیر دوم مشهورتر است.<sup>۳۷</sup>

در رد اشکال تثنیه آمدن ضمایر و افعال گفته شده که ضمایر تثنیه آمدند تا هر دو جنس نر و ماده نسل آدم را شامل شوند و برای صحت ادعا معمولاً به جمع بودن عبارت آخر آیه اشاره می‌شود **أَتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ** یعنی در انتهای آیه همه این نسل بشر مورد توجه قرار می‌گیرند.

درباره تغییر مخاطب آیه که ابتدا به آدم و حوا (نفس واحده و همسرش) توجه می‌شود و در میانه آیه به ناگاه خطاب به سوی دیگر چرخیده و مشرکین از فرزندان آدم و حوا را مدنظر داشته است، گفته‌اند این موارد در قرآن بسیار یافت می‌شود، همانند آیه **إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ**<sup>۳۸</sup> (فتح : ۸) که مخاطب ابتدا پیامبر است و سپس عام می‌شود. به طور کلی طبق این نظر، آیه چنین تفسیر می‌شود که از ابتدای آیه تا آن هنگام که آن دو، خدا را می‌خوانند و خداوند به آنان فرزند صالح عطا می‌کند به آدم و حوا بازگشت دارد و مراد از فرزند صالح نسل صالحی از دو جنس مرد و زن است که برای خداوند شریک قرار دادند.

در میان مفسران شیعه این نظر، اول بار توسط سید مرتضی ابراز شد. اساس نظریه سید مرتضی که سبب شد چنین تفسیری ارائه دهد بر این استوار است که آدم علیه السلام پیامبری از پیامبران الهی بوده است. از این دو جایز نیست که آدم مشرک شده باشد که همه کارهای پیامبران برای انسان‌ها جایز و قابل تقلید است و اگر

شرک بر آدم را بپذیریم، آن را برای همه انسان‌ها نیز روا دانسته‌ایم؛ پس واجب است که ضمیر را به غیر آدم و حوا برگردانیم.<sup>۲۹</sup>

۲- تفسیر مشهور دیگر به ابو مسلم محمدبن حمر اصفهانی منتب است. طبق این بیان فقط نفس واحده و همسرش ناظر بر آدم و حواست و بقیه موارد متعلق به آن دو نیست، بلکه خطاب به مشرکین است. البته ضمیر «خَلْقُكُم» ابتدای آیه، خطاب به همه انسان‌ها و کاملاً عام است؛ یعنی مشرکین را هم در بر می‌گیرد که آنها هم از نسل آدم هستند.<sup>۳۰</sup> در ادامه آیه ضمیر هاء در تغشاها و کنایه در دَعَا اللَّهَ رَبِّهِمَا وَ أَتَاهُمَا صَالِحًا به آنکه شرک ورزیده بازمی‌گردد و مختص می‌شود. این تخصیص بعد از عموم جایز است و مواردی از آن در قرآن وجود دارد. همانند آیه هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا...<sup>۳۱</sup> (يونس: ۲۲) که ابتدا همه مردم و سپس فقط دریانوردان منظور است.<sup>۳۲</sup>

۲- برخی با تقدیر «اولادهم» در جَعَلَ لَهُ شُرَكَاء سعی کردند تفسیری ارائه دهند که دامن آدم و حوا را از شرک مبرأ کنند. یعنی عبارت چنین بوده است «جعلنا اولادهم لـ شركاء» که مضاف حذف شد و تنها مضاف الیه در جایگاه آن باقی مانده است. همانند عبارت اَتَخَذْتُمُ الْعِجْلَ (بقره: ۵۲ و ۹۵) که تقدیر آن «اتخذتم اسلافکم العجل» است.<sup>۳۳</sup>

به نظر می‌رسد این تفسیر مبتنی بر روایتی از امام رضا علیه السلام است که حوا در هر بار زایمان، فرزندانی دوقلو و از دو جنس متفاوت دختر و پسر به دنیا می‌آورد و دو جنس از این فرزندان مشرک می‌شوند.<sup>۳۴</sup>

۳- در تفسیری دیگر گفته شده این دو آیه در شأن قصی از اجداد رسول خدا نازل شده است که ذریه صالحی را از خدا خواست؛ اما اسم پسرانش را از میان بتان برگزید و عبد مناف، عبد الدار و عبد العزیز نهاد. بدین ترتیب ضمیر در «خَلْقُكُم» قریش عصر پیامبر صلی الله علیه و آله را مخاطب قرار می‌دهد.

این نظر بیشتر نزد مفسران اهل سنت رایج است.<sup>۳۵</sup>

۴. اغلب مفسران معاصر شیعی تفسیری دیگر برای این دو آیه ارائه می‌دهند. آنان معتقدند که در این دو آیه حکایت از حادثه یا شخصیت خاصی نیست، بلکه آیه از ابتداء عام بوده و منظور همه پدر و مادرهای در حال فرزنددار شدن است؛ چون پدر و مادر معمولاً از شدت محبت از خدا منقطع می‌شوند و به عنوان مؤید به انتهای آیه دوم **فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ** اشاره می‌کنند که به صورت جمع است و اگر مراد آیه آدم و حوا بود بایستی می‌فرمود «اشرکا» و نیز به شرکی که ادامه آیات مطرح می‌شود، اشاره می‌کنند که پرستش غیر خدا مذمت می‌شود و نه شرک خفی یا توجه به اسباب ظاهری و آدم علیه السلام که برگزیده خداست (صفی الله) بعید است به چنین شرکی گراییده باشد.<sup>۳۶</sup>

در پایان اشاره می‌شود برخی از مفسرین اموری از قبیل ابليس و آدم و بهشت و حوا و چگونگی خلقت و جزئیات آنها را از اموری که در قرآن کریم کاملاً معنا نشده و زمان آن مشخص نگردیده است، معرفی می‌کنند و آنها را مباحثی مربوط به جهان غیب می‌دانند که آدمی راهی برای آنکه به کنه آن برسد ندارد و معرفت در این موضوعات با سرنشست و خرد محدود و بی‌افزار آدمی میسر نمی‌شود و بهتر آن است که این غیب را به خداوند غیب واگذاریم.<sup>۳۷</sup>

## پی‌نوشت‌ها:

۱. به طور مثال نزد یونانیان پاندورا، در آین زرتشت مشیانه، در افسانه‌های ژاپن یابی و نزد قوم لویا در کیا سلا خوانده می‌شود، نک: مهدی رضایی، آفرینش و مرگ در اساطیر، ص ۱۶۷ به بعد؛ عباس اشرفی، مقایسه قصص قرآن و عهده‌ین، ص ۱۴۶.

۲. حوا را واژه عبری قلمداد کرده‌اند، محمد جواد مشکور، فرهنگ تطبیقی عربی با زبان‌های سامی و ایرانی، encyclopediad judaica، ۱۹۹۶، Jerusalem, keter publishing house. V۹، ۲۰۳، ص ۱،

p۹۷۹

۳. سفر پیدایش، ۲۰/۳؛ ۱/۴.

۴. گفته می‌شود در اشعار جاهلی سه بار نام حوا آمده است، دو بار در شعر امیه بن ابی صلت و یک بار در اشعار عدی بن زیاد مسیحی که در زمان پیامبر می‌زیسته است، نک: judaica encyclopediad، ۹۸۳/۹.

۵. نک: بقره: ۳۵؛ نسا: ۱؛ اعراف: ۱۸۹ و ۱۹۷؛ طه: ۱۱۷؛ زمر: ۶۰.

۶. عذر وجه تمایز زوج و امراء گفته‌اند: تقاضت این دو واژه قرآنی به نوع ارتباط زن و شوهر برمی‌گردد. چنانچه آرامش و محبت بین زن و شوهر با خیانت و اختلاف عقیده از بین بروود در لسان قرآن به این دو، زوج اطلاق نمی‌شود مثل «امراة العزيز» (یوسف: ۳۰ و ۵۱)، «امراة نوح» (تحریم: ۱۰)، «امراة لوط» (تحریم: ۱۰)، «امراة فرعون» (قصص: ۹ و ۱۱) و نیز اگر به واسطه نابارور بودن یا بیوه شدن فلسفه ازدواج مختلط شود، تعبیر امراة و نه زوج، به کار می‌رود، همانند ابراهیم (هود: ۷۱؛ ذاریات: ۲۹)، همسر زکریا (مریم: ۵ و ۸؛ آل عمران: ۴۰) و همسر عمران (آل عمران: ۳۵)، چنانکه در مورد زکریا پس از آنکه دعای زکریا مستحبان می‌شود و مشکل عقیم بودن برطرف می‌شود، تعبیر «زوج» (انبیاء: ۹۰) درباره همسر زکریا به کار می‌رود، نک: عائشه عبدالرحمن بنت الشاطئ، الاعجاز البیانی للقرآن، ص ۲۳۰.

۷. ای مردم از پروردگاری‌تان که شما را از «نفس واحدی» آفرید و جفت‌ش را از آنیز از او آفرید و از آن دو، مردان و زنان بسیاری پراکنده کرد، پروا دارید.

۸. اواست آن کس که شما را از نفس واحدی آفرید و جفت وی از آن پدید آورد تا بدان آرام گیرید.

۹. شما را از نفس واحدی آفرید، سپس جفت‌ش را از آن قرار داد.

۱۰. سپس شیطان هر دو را از آن بلغزانید و از آنچه در آن بودند ایشان را به در آورد.

۱۱. سپس شیطان آن دو را وسوسه کرد تا آنچه را از عورت‌هایشان بر ایشان پوشیده مانده بود، بر آنان نمایان گرداند؛ ... و برای آن دو سوگند یاد کرد که من قطعاً از خیرخواهان شما هستم. پس آن دو را با فریب به سقوط کشانید؛ پس چون آن دو از (میوه) آن درخت (ممنوع) چشیدند، بر هنگی‌هایشان بر آنان آشکار شد...

و پروردگارشان بر آن دو بانگ برزد: «مگر شما را از این درخت منع نکردم...» گفتند: «پروردگار، ما بر خویشن ستم کردیم...»

۱۲. پس شیطان او را وسوسه کرد، گفت: «ای آدم، آیا تو را به درخت جاودانگی و ملکی که زایل نمی‌شود راه نماییم؟» آنگاه از آن (درخت ممنوع) خوردن و برهنگی آنان برایشان نمایان شد... و (این‌گونه) آدم به پروردگار خود عصیان ورزید.

۱۳. اوست آن کس که شما را از نفس واحدی آفرید و جفت وی را از آن پدید آورد تا بدان آرام گیرد. سپس چون (آدم) با او (حوا) در آمیخت، باردار شد، باری سبک و چندی) با آن (بار سبک) گذرانید و چون سنگین بار شد، خدا، پروردگار خود را خواندند که اگر به ما (فرزنده) شایسته عطا کنی قطعاً از سپاسگزاران خواهیم بود. چون به آن دو (فرزنده) شایسته داد، در آنچه (خدا) به ایشان داده بود، برای او شریکانی قرار دادند و خدا از آنچه (با او) شریک می‌گردانند برتر است.

۱۴. طالقانی، پرتوی از قرآن، ج ۴، ص ۱۵ مج دوم، وی چنین استدلال می‌کند که اگر منظور از نفس واحده آدم ابوالبشر یا هر انسان معهود دیگری بود، نفس بایستی «ال» می‌گرفت، و نیز صفت و ضمایری که به آن بازگشت دارد، باید مذکور باشد تا بتوان آن را بر شخص معین دلالت داد.

۱۵. ای مردم، ما شما را از مرد و زنی آفریدیم و شما را ملت ملت و قبیله قبیله گردانیدیم تا با یکدیگر شناسایی متقابل حاصل کنید. در حقیقت ارجمندترین شما نزد خدا پرهیز کارترین شمامست. بی تردید، خداوند دانای آگاه است.

۱۶. علی اکبر قرشی، تفسیر احسن‌الحدیث، ج ۲، ص ۲۷۳ - ۲۷۲؛ هر چند علامه نمی‌پذیرد که آیه سوره نساء همانند آیه حجرات به مطلق ذکور و اثاث نسل بشر اشاره داشته باشد، بلکه وی معتقد است از آیه سیزدهم حجرات چنین برداشت می‌شود که انسان‌ها از نظر حقیقت انسانی یکسان‌اند؛ اما آیه اول سوره نساء بیان می‌کند که انسان‌ها از نظر حقیقت و جنس یک واقعیت‌اند و از یک ریشه مشعب شدنند: محمدحسین طباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۴، ص ۱۴۴.

مصطفوی نیز نفس را اعم از جنبه مادی و روحانی می‌داند و معتقد است: «نباید آن را به جنبه مادی آدم اختصاص داد؛ زیرا عالم ارواح مقدم بر عالم اجسام است» حسن مصطفوی، تفسیر روشن، ج ۵، ص ۲۴۳ - ۲۴۲.

۱۷. محمدين حسن شیخ طوسی، التبیان فی تفسیر القرآن، تصحیح احمد حبیب قصیر، ج ۱۰، ص ۱۵۸ و ج ۳، ص ۹۸؛ فضل بن حسن طبرسی، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۸۴ و ج ۲، ص ۲، هر چند طبرسی ضمن تفسیر آیه ۱۸۹ سوره اعراف، رأی آفرینش حوا از «جنس» آدم را نیز گزارش می‌کند، البیان، ج ۲، ص ۵۰۹؛ محمدين ابراهیم ملاصدرا، تفسیر القرآن الکریم، تحقیق و مقدمه محسن بیدار فرد، تصحیح

محمد خواجهی، ج ۳، ص ۶۴؛ محمدين مرتضی فیض کاشانی، الصافی فی تفسیر کلام الله، ج ۱، ص ۳۸۲، البته فیض از جنبه عرفانی نیز به مسئله آفرینش حوا از ذنده آدم می‌پردازد، ج ۱، ص ۳۸۳، و نیز نک: تفاسیر روابی.

۱۸. بیشتر تفاسیر معاصر این رأی را برگزیده‌اند: محمد حسین طباطبایی، المیزان، ج ۴، ص ۱۴۳؛ عبدالحجه بالاغی، حجۃ التفاسیر و بلاغ الاکسیر، ج ۲، ص ۶۴؛ محمدجواد مغنية، تفسیرالکاشف، ج ۱، ص ۸۴؛ محمدحسین فضل الله، من وحی القرآن، ج ۷، ص ۲۴.

۱۹. این نظر مخالفانی نیز دارد، محمدين طاهر ابن عاشور، التحریر و التویر، ج ۳، ص ۲۱۵، معتقد است حرف «من» بیانیه و به معنای «مِنْ نوعها» نیست؛ زیرا هر آفریده‌ای جفتی از جنس خود دارد و این امر بدیهی است و تنها مختص به انسان‌ها نیست.

این تقصیم‌بندی برگرفته از تفسیر راهنماست؛ زیرا در کتب تفسیری شیعه مرزبندی دقیقی برای این دو نظریه یافت نشد؛ اکبر هاشمی رفسنجانی، تفسیر راهنما، قم، دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ج ۱۳۷۵، ص ۳۷۵؛ البته در یک دسته‌بندی دیگر من «تبیعیضیه» یعنی «من جسدها» و «ابتدائیه» یعنی «من جنسها» بیان شده است؛ شهاب‌الدین محمود آلوسی، روح‌المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، ج ۶، ص ۲۰۰.

۲۰. البته شیخ طوسی قولی را درباره شروع و سوشه از سوی حوا و تشویق آدم به خوردن میوه گزارش می‌کند؛ التبیان، ج ۴، ص ۳۱۷؛ طالقانی نیز نقش «زن» را در انحراف آدم و نفوذ شیطان در وی، بر جسته و پر تأثیر می‌داند و حتی این نقش را در مسائل و مشکلات امروزی مطرح می‌کند و تطبیق می‌دهد؛ پرتوی از قرآن، ج ۱، ص ۱۲۹.

۲۱. آلوسی، روح‌المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، ج ۶، ص ۲۰۲.

۲۲. فیض کاشانی، الصافی فی تفسیر کلام الله، ج ۲، ص ۲۵۹؛ حسن مصطفوی، تفسیر روشن، ج ۹، ص ۲۵۰، وی در تفاوت اطاعت و عبادت می‌گوید: «عبادت و عبودیت عبارت است از نهایت تذلل که توأم با اطاعت و فرمانبرداری کامل بوده و خواسته و تمایل خود را نبیند».

۲۳. محمدين مسعود عیاشی، التفسیر، ج ۲، ص ۱۷۷.

۲۴. محمدين جریر طبری، جامع البیان عن تأویل آی القرآن، به کوشش محمود احمد شاکر و احمد محمد شاکر، ج ۱۳، ص ۳۰۷؛ البته مفسران معاصر اهل سنت و ابن کثیر که پیشگام در رد اسرائیلیات است، این روایات را نمی‌پذیرند، نک: این کثیر، اسماعیل، تفسیر القرآن العظیم، شرح نگاری محمدحسین شمس الدین، ج ۳، ص ۴۷۷؛ احمد مصطفی مراجی، تفسیر مراجی، ج ۳، ص ۴۶۳؛ از میان مفسرین شیعه نیز قمی این روایات را پذیرفته و گزارش می‌کند، علی بن ابراهیم، تفسیر قمی، تصحیح سید طیب جزایری، ج ۱، ص ۲۵۱؛ شیخ طوسی و طبرسی نیز به رغم گزارشی این نظر و رأی بدان توجه و عنایت نداشته‌اند، التبیان،

ج۵، ص ۵۵ و مجمع البيان، ج ۲، ص ۵۰۹.

۲۵. حسن مصطفوی، تفسیر روشن، ج ۹، ص ۲۴۷، وی از این شرک با تعابیری مثل «شرك لغوی» و «شرك خفی» یاد می کند؛ علی اکبر هاشمی رفسنجانی، تفسیر راهنمای، ج ۶، ص ۳۷۵؛ علامه نیز مشایه همین نظر را گزارش می کند که آدم و حوا با سرگرم شدن به تربیت فرزند خود از توجه خالصانه نسبت به خدا بازماندند. وی در ادامه این نظر را چنین نقد می کند که در آیات بعدی شرک در پرسش غیر خدا - و نه شرک ظاهری - توبیخ شده است، المیزان، ج ۸، ص ۳۷۶.

۲۶. دو مفسر شیعی این نظر را گزارش می کنند؛ علی بن طاهر سید مرتضی، امامی السیدالمرتضی، تصحیح احمدبن امین شیفتی، ج ۴، ص ۱۴۳ (مج ۲)؛ شیخ طوسی، التبیان، ج ۵، ص ۵۴.

۲۷. در توجیه انتخاب صالح به معنای سلامت جسمی و نه دینی نظراتی ذکر شده از جمله آن که فرد مؤمن و صالح به خدا شرک نمی ورزد و کافر نمی شود، سید مرتضی، امامی السیدالمرتضی، ج ۴، ص ۱۳۹؛ نظر دیگر را علامه بیان می کند که معمولاً برای بچه تازه به دنیا آمده آرزو و دعای سلامت جسمانی و بی عیب و نقص بودن درخواست می شود نه صلاح و درستی در امور دینی، المیزان، ج ۸، ص ۳۷۴.

۲۸. [ای پیامبر] ما تو را [به سمت] گواه و بشارتگر و هشداردهنده‌ای فرستادیم. تا به خدا و فرستاده‌اش ایمان آورید...

۲۹. سید مرتضی، امامی السیدالمرتضی، ج ۴، ص ۱۳۷؛ شیخ طوسی، التبیان، ج ۵، ص ۵۲؛ طبرسی، مجمع البيان، ج ۲، ص ۵۰۹.

۳۰. برعی نیز معتقدند آیه از ابتداء مختص مشرکین است و حتی خطاب خلقکم فقط شامل آنان می شود، نک: سید مرتضی، امامی السیدالمرتضی، ج ۴، ص ۱۴۲.

۳۱. او کسی است که شما را در خشکی و دریا می گرداند، تا وقتی که در کشتیها باشید و آنها با بادی خوش، آنان را ببرند و ایشان بدان شاد شوند ... .

۳۲. سید مرتضی، امامی السیدالمرتضی، ج ۴، ص ۱۴۱؛ شیخ طوسی، التبیان، ج ۵، ص ۵۳؛ طبرسی، مجمع البيان، ج ۲، ص ۵۰۹؛ علامه برعکس این تفسیر را گزارش می کند، یعنی ابتداء آیه در خصوص آدم علیه السلام است و سپس بحث عمومی می شود، عکس آیه ۲۲ سوره یونس؛ او این نظر را بدین جهت که قرینه قطعی برای آن در آیه یافت نمی شود، رد می کند، المیزان، ج ۸، ص ۳۰۷۶.

۳۳. طبری، ج ۲، ص ۵۰۹؛ زمخشنی، محمودبن عمر، الكشاف عن حقائق غواض التنزيل و عيون الاقوبل في وجود التأowil، تصحیح عبدالرازق المهدی، ج ۲، ص ۱۷۵. البته تقدير گرفتن عبارتی همانند اولادهم و ذریتهم در دو تفسیر قبلی نیز خواه، ناخواه راه می یابد و با تکیه بر چنین تقديری است که چنان تفاسیری ارائه می شود.

- .٣٤. محمدين على صدوق، عيون أخبار الرضا عليه السلام، تحقيق حسين اعلمی، ج ٢، ص ١٧٥.
- .٣٥. مخشرى، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الاقاويل في وجوه التأويل، ج ٢، ص ١٧٦؛ آلوسى، روح المعانى فى تفسير القرآن العظيم، ج ٤، ص ٤٠؛ محمد متولى شعراوى ، تفسير الشعراوى، ج ٨، ص ٤١٧؛ و نيز نك: ابن عاشور، التحرير و التنوير، ج ٥، ص ٢١٤، برخى از مفسران شیعه نیز این نظر را گزارش کردن، طرسی، مجمع البيان، ج ٢، ص ٥٠٩؛ فيض كاشانی، الصافی فى تفسیر کلام الله، ج ٢٠، ص ٢٥٩.
- .٣٦. نك: محمد حسين طباطبائی، المیزان، ج ٨، ٣٧٤؛ بلاغی، حجة التفاسیر و بلاغ الاکسییر، ج ٢، ص ٦؛ معنیه، تفسیرالکافش، ج ٣، ص ٤٣٤؛ قرشی، تفسیر احسن الحديث، ج ٤، ٦٩؛ فضل الله، من وحی القرآن، ج ١٠، ص ٢٢٨.
- .٣٧. سید قطب، فی ظلال القرآن، ج ١، ص ٥٩ به بعد.

## منابع:

۱. آلوسى، شهابالدین محمود، روح المعانى فی تفسیر القرآن العظیم، بیروت: دارالفکر، ۱۴۱۷ق.
۲. ابن عاشور، محمدبن طاهر، التحریر و التنویر، قاهره: مطبعه عیسی بابی حلبی، ۱۳۸۴ق.
۳. ابن کثیر، اسماعیل، تفسیر القرآن العظیم، شرح نگاری محمدحسین شمس الدین، بیروت: دارالكتب العلمیہ، ۱۴۱۹ق.
۴. اشرفی، عباس، مقاییسه قصص قرآن و عهدهین، تهران: دستان، ۱۳۸۲.
۵. بلاعی، عبدالحجت، حجه التفاسیر و بلاغ الاکسیر، قم: چاپ حکمت، ۱۳۴۵.
۶. بنت الشاطئی، عائشه عبدالرحمن، الاعجاز البیانی للقرآن، [بی جا]، دارالمعارف، ۱۴۰۴ق.
۷. رضایی، مهدی، آفرینش و مرگ در اساطیر، تهران: اساطیر، ۱۳۸۳.
۸. زمخشری، محمدبن عمر، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل و عيون الاقاويل في وجوه التأويل، تصحیح عبدالرزاق المهدی، بیروت: دار احیاء التراث العربی، ۱۴۱۷ق.
۹. سید قطب، فی ظلال القرآن، بیروت: دارالشروق، چاپ بیست و چهارم، ۱۴۱۵ق.
۱۰. سید مرتضی، علی بن طاهر، امالی السيد المرتضی، تصحیح احمدبن امین شیفتی، قم: مکتبة آیه الله مرعشی، ۱۴۰۳ق.
۱۱. شعراوی، محمد متولی، تفسیر الشعراوی، قاهره: اخبارالیوم، ۱۴۱۱ق.
۱۲. شیخ طوسی، محمدبن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، تصحیح احمد حبیب قصیر، نجف: مکتبه القصیر، ۱۳۷۹ق.
۱۳. صدوq، محمد بن علی، عيون اخبارالرضا علیه السلام، تحقیق حسین اعلمی، بیروت: مؤسسه اعلمی للمطبوعات، ۱۴۰۴ق.
۱۴. طالقانی، پرتوی از قرآن، [بی جا]: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۵۸.
۱۵. طباطبائی، محمدحسین، المیزان فی تفسیر القرآن، تهران: دارالكتب الاسلامیہ، چاپ سوم، ۱۳۹۷ق.
۱۶. طبری، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، بیروت: داراحیاء التراث العربي، ۱۳۷۹ق.
۱۷. طبری، محمدبن جریر، جامع البیان عن تأویل آی القرآن، به کوشش محمد احمد شاکر و احمد محمد شاکر، مصر: دارالمعارف، [بی تا].
۱۸. عیاشی، محمدبن مسعود، التفسیر، قم: البعث، ۱۴۲۵ق / ۱۳۷۸.
۱۹. فضل الله، محمدحسین، من وحی القرآن، بیروت: دارالزهراء للطباعة و النشر و التوزیع، چاپ سوم، ۱۴۰۵ق.
۲۰. فیض کاشانی، محمدبن مرتضی، الصافی فی تفسیر کلام الله، مشهد: دارالمرتضی النشر، [بی تا].
۲۱. قرشی، علی اکبر، تفسیر احسن الحديث، تهران: واحد تحقیقات اسلامی، ۱۳۶۶.
۲۲. قمی، علی بن ابراهیم، تفسیر قمی، تصحیح سید طیب جزایری، قم: دارالكتب، چاپ

- سوم، ۱۴۰۴ ق.
۲۳. کتاب مقدس.
۲۴. مراغی، احمد مصطفی، *تفسیر مراغی*، بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۱۸ ق.
۲۵. مشکور، محمد جواد، *فرهنگ تطبیقی عربی با زبان‌های سامی و ایرانی*، [بی‌جا]: بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۷.
۲۶. مصطفوی، حسن، *تفسیر روشن*، تهران، مرکز نشر کتاب، ۱۳۷۹.
۲۷. مغنية، محمدجواد، *تفسیر الکافی*، بیروت: دارالعلم للملايين، چاپ سوم، ۱۹۸۱ م.
۲۸. ملاصدرا، محمدبن ابراهیم، *تفسیر القرآن الکریم*، تحقیق و مقدمه محسن بیدار فرد، تصحیح محمد خواجهی، قم: انتشارات بیدار، چاپ دوم، ۱۴۱۵ ق/ ۱۳۷۲ ق.
۲۹. هاشمی رفسنجانی، اکبر، *تفسیر راهنمای*، قم: دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۵، حوزه علمیه قم.

30. *Encyclopedie Judaica*, 1996, Jerusalem, Keter Publishing House